

遍体鳞伤

biàn tǐ lín shāng

读音

【成语解释】

浑身受伤，伤痕象鱼鳞一样密。形容受伤很重。

【英文解释】

Literally 'whole body covered in scale-like wounds,' it vividly depicts being severely injured, with wounds as dense as fish scales. It metaphorically describes a state of being profoundly physically or psychologically battered and devastated.

【典故出处】

清·吴趸人《痛史》第六回：“打的遍体鳞伤，着实走不动了。”

【近义词】

- 皮开肉绽
- 体无完肤

【反义词】

- 完好无损

【地道英文】

To be beaten black and blue

【使用语境】

Graphic, Emphatic

【英文近义】

Egregiously lacerated, Profoundly battered

【成语举例】

打的遍体鳞伤，着实走不动了。（清 吴趸人《痛史》第六回）

【常用程度】

常用

【感情色彩】

贬义词

【语法用法】

作谓语、定语；形容身体受到摧残，伤势很重

【成语结构】

偏正式

【产生年代】

近代

深度解析：用法、语义边界与实际应用

【核心理解】

形容身体受伤极重，伤痕密布如鱼鳞，亦比喻事物遭受严重破坏。

【语义边界】

本义指肉体创伤，引申义多用于具体事物受损，不适用于抽象精神伤害。

【使用误区】

避免用于轻微皮外伤或非实质性的挫折，需体现伤害的密集性与严重性。

【近义词区分】

与“体无完肤”近义，但更强调伤痕的“鳞状”密集可视特征。

【使用场景】

在具体语境中，“遍体鳞伤”的用法非常灵活。它常用于描述经过激烈搏斗、严重事故或严酷刑罚后的身体状态。在抽象层面，则多用于比喻心灵受创、企业历经磨难或理想遭受重挫。例如造句：“这场商业竞争后，公司虽未倒闭，却已遍体鳞伤。”使用时需注意，它强调伤害的广泛性与严重性，不宜用于形容轻微擦伤。掌握“遍体鳞伤怎么用”，关键在于把握其“程度重、范围广”的核心，其强烈的修辞效果能极大地增强语言的感染力和表现力。

【现代应用】

在现代汉语中，“遍体鳞伤”的使用依然十分广泛。其现代意义超越了单纯的肉体伤害，更多地用于形容个人在情感挫折、职场压力后的心理状态，或集体、国家在灾难、危机后遭受的重创。例如，“他的心灵在一次次背叛后早已遍体鳞伤”。正确使用这个成语在实际中的应用，要求我们既能用于具象描述，也能用于抽象比喻，但需确保语境与成语的严重程度相匹配。它警示人们关注创伤与修复，具有强烈的现实启示意义。

【扩展知识】

与“遍体鳞伤”意思相近的成语有“体无完肤”、“皮开肉绽”。其中，“体无完肤”同样强调伤势严重，但更侧重于没有一块完好的皮肤，在辩论中也可比喻被批驳得一无是处；“皮开肉绽”则更聚焦于伤口皮肉裂开的惨状。反义词可以是“毫发无伤”、“**安然无恙**”。在文学作品中，这个成语常被用来渲染人物的悲惨遭遇或斗争的残酷性。了解这些“遍体鳞伤”的近义词和反义词，有助于我们更精准地辨析词义，丰富语言表达的层次。